

ترجمہ خلاصہ

تفسیر المیزان

علامہ طباطبائی

بہ قلم کمالیہ معنی شاکر

مترجم: فاطمہ مشایخ

جزء (نہم و دہم)

ناشر: انتشارات اسلام

تقديم به پیشگاه با عظمت منجی عالم بشریت
حضرت حجة ابن الحسن العسكري عجل الله تعالی فرجه الشریف

سرشناسه	:	طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۲۸۱-۱۳۶۰.
عنوان قرارداد	:	المیزان فی تفسیر القرآن. فارسی. برگزیده
عنوان و نام پدیدآور	:	ترجمه خلاصه تفسیر المیزان جزء (نهم و دهم) / علامه طباطبائی؛ به قلم کمال مصطفی شاکر؛ مترجم فاطمه مشایخ.
مشخصات نشر	:	تهران: اسلام، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	:	۱۹۱ ص.
شابک	:	ISBN 978-964-5843-54-8
وضع فهرس و سی	:	فیا.
یادداشت	:	کتاب حاضر قبلاً به صورت چهار جلدی توسط انتشارات اسلام در سال ۱۳۷۹ نیز منتشر شده است.
موضوع	:	تفاسیر شیعه -- قرن ۱۴.
موضوع	:	Qur'an--shiite hermeneutics--20th century
شناسه افزوده	:	شاکر، کمال مصطفی
شناسه افزوده	:	مشایخ، فاطمه، ۱۳۴۵- مترجم
رده بندی کنگره	:	۳۰۷ ۴۲۱۴ م ۹۰۴۲۴ ط ۲۴ / ۹۸ BP
رده بندی دیویی	:	۲۹۷/۱۰۰
شماره کتابشناسی ملی	:	۵۷۸-۲۲۱



□ نام کتاب: ترجمه خلاصه تفسیر المیزان (علامه طباطبائی) جزء (نهم و دهم)

□ نویسنده: کمال مصطفی شاکر

□ مترجم: فاطمه مشایخ (زیر نظر مرحوم استاد محمد نیاز)

□ تدوین: عبدالحمید سیاح

□ نوبت چاپ: اول □ تیراژ: ۵۰۰ جلد □ بها: ۲۵۰۰۰ تومان

□ چاپ از: چاپخانه کاتبان کویر □ تاریخ انتشار: ۱۳۹۷

□ ناشر: انتشارات اسلام - تهران (۶۶۴۸۰۲۴۸-۶۶۴۸۰۳۹۵۰)

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، ابتدای وحید نظری شرقی، شماره ۱۰۲

ISBN: 978-964-5843-54-8

شابک: ۸-۵۴-۵۸۴۳-۹۶۴-۹۷۸

www.almonjed.ir

www.nashreislam.com

Email: sayyah@nashreislam.com

فهرست

مقدمه ۷

سوره اعراف

آیه (۸۸-۹۳) بیان ماجرای صالح (ع)، ماجرای رسالت لوط (ع)، ماجرای شعیب (ع) ۹
 آیه (۹۴-۱۲۶) بیان سنت الهی در امتها و اینکه نزول نعمت یا نعمت داورمدار اعمال
 انسانهاست، بیان ماجرای موسی (ع) و جنگی دعوت ایشان و ماجرای ساحران ۱۲
 آیه (۱۲۷-۱۶۰) عذابهای نازل بر قوم فرعون و تهدشکنی آنها، ماجرای طلب رؤیت موسی (ع) و
 جریان گوساله پرستی قوم او، انتخاب ۷۰ نفر از بنی اسرائیل، حضور در میقات، رحمت خدا عام و
 عذابش خاص است ۲۴
 آیه (۱۶۱-۲۰۶) ذکر برخی نافرمانیهای بنی اسرائیل، ماجرای انبیا الهی در عالم ذر، آیات راجع به
 بلعم با عورا و اسماء حسنی، معنای استدراج، امهال در خصوص قیامت، خلائق انسان، معنای عفو و
 عرف و اینکه قرب به خدا فقط به وسیله یاد و ذکر اوست ۴۸

سوره انفال

آیه (۱-۱۴) معنای انفال و پنج صفت مؤمنین حقیقی، ماجرای جنگ بدر ۷۸
 آیه (۱۵-۲۹) دستوراتی راجع به جهاد و مسأله حیات از نظر اسلامی و بیان وقوع فتنه در امت ۸۶
 آیه (۳۰-۵۴) معنای مکر و توضیح وجوب قتال، مسأله خمس و شش دستور جنگی به سربازان
 اسلام ۹۵
 آیه (۵۵-۷۵) توضیح شدوآب و اثر مستقیم ضعف روحی در کاستن میزان توان جنگی،
 در خصوص اسیر گرفتن در جنگ و بیان ولایت بین مؤمنان و نهی از ولایت کفار ۱۱۱

سوره توبه

آیه (۱-۱۶) مسأله برائت از مشرکان عهد شکن و تحریک مسلمین به قتال با ایشان ۱۲۷

- آیه (۲۴-۱۷) معنای عمارت مسجدالحرام و فضیلت مؤمنان مهاجر و مجاهد و نهی از دوستی کفار ۱۳۸
- آیه (۳۵-۲۵) آیات مربوط به جنگ حنین، احکامی درباره اهل کتاب و حکم حرمت کنز و احتکار طلا و نقره ۱۴۴
- آیه (۴۸-۳۶) مراد از ماههای دوازده گانه و حرام، ملامت مومنان به جهت سستی در جهاد و ماجرای انزال سکینه و جنود غیبی بر پیامبر در هنگام خروج از مکه و در غار ۱۵۵
- آیه (۸۰-۴۹) ذکر احوال و اقوال منافقان و پاسخ به آنها، موارد مصرف زکات، بیان توطئه منافقان در راه ترویج جهاد با منافقین و خشونت در برابر آنها و شرح حال برخی منافقان و خودداری از ایتاء زکات ۱۶۵
- آیه (۹۲-۸۱) مقایسه بین مؤمنان و منافقان و نهی پیامبر از نمازگزاردن بر جنازه منافقان ... ۱۸۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

(وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْسًا فَأَلْغَايَاتِ عَصْفًا، وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا): (قسم به رسولانی که به دنبال هم فرستاده شدند. قسم به نرشتگانی که به سرعت باد به انجام حکم حق می‌شتابند، و قسم به آنان که نیکو نثر می‌دهند).

شکر خداوندی را سزااست که بشر را آفرید، به او نعمت بیان ارزانی داشت و سپاس بی‌پایان او راست که بر مامت نهاد تا گامی هر چند کوچک در راه اعتلای فرهنگ قرآنی برداریم. قرآن کلام بی‌بدیل خداوندیست که از سر نبط به استحقاق این نعمت جاودان را به قدرت بی‌منتهایش ایجاد نمود و آن را بر بنده گریه‌ناش حضرت محمد مصطفی (ص) نازل فرمود و تا قیام قیامت انسانها را از این خوان نسترد، بهر مند ساخت تا با گوش سپردن به فرامین آن در دنیا و آخرت سعادت‌مند باشند و در ساله‌سار مضامین بلندش به عالیت‌ترین مدارج انسانی صعود کنند و در فضای ملکوت بال بکشایند.

بی‌شک کلامی مؤثر است که در دل بنشیند و روح و روان را از پلیدی و زشتی پاک کند و از خضیض و تاریکی جهل و غفلت تا بلندای نور و معرفت اوج دهد، روحی که ایمان ندارد، گفتار تا نوشتار مؤثری پدید نمی‌آورد و آنکه یقین ندارد، از به یقین رساندن دیگران ناتوان است و آنکه چشم بصیرت ندارد توانایی ایجاد هدایت و بینایی نخواهد داشت. لذا تأثیر گفتار گوینده با اعمال و عقاید او نسبت مستقیم دارد و هر چه فرد

با ایمان تر باشد و ملکه تقوی بیشتر در وجود او رسوخ کرده باشد سخن او از تأثیر بیشتری برخوردار است.

اکنون کتاب حاضر که پیش روی شماست حاصل عمر گران قدر علامه طباطبایی (قدس سره) می باشد که الحق در علم و ایمان و تقوی و علوم عرفانی سرآمد دانشمندان معاصر بودند. این کتاب توسط کمال مصطفی شاکر، (عرب زبان) خلاصه شده و این مؤسس به حول و قوه الهی توانسته است آن را توسط مترجم گرامی ترجمه نموده و در دسترس علاقه مندان عزیز قرار دهد. این کتاب که قبلاً در ۴ مجلد به چاپ رسیده بود، اکنون به صورت مجلد در ۱۵ جلد (که هر جلد حاوی ۲ جزء از قرآن است) به زیور طبع آراسته شده است. ان شاء الله در آینده نیز بتوانیم در راه حفظ ارزش های قرآنی آثار گرانقدر دیگری به این مجموعه بیافزاییم. دوست اراده دهیم.

وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَ عَلَيْهِ التَّكْلَانِ

انتشارات اسلام - عبدالحمید سیاح